

## Auf- und Abbau des Messestandes von IDM anlässlich der Messe ProWein 2024 in Düsseldorf (D)

### Bewertung technisches Angebot

#### Technisches Angebot

*(maximale Punktezahl 80 Punkte)*

Die technische Bewertung ergibt sich aus der Summe der für die nachfolgend beschriebenen Kriterien vergebenen Punktezahlen:

#### 1. Organigramm des Unternehmens (*max. 20 Punkte*)

*(Länge: maximal Nr. 1 Seiten - DIN A4)*

Aus dem Organigramm muss eine Unternehmensstruktur hervorgehen, welche hinsichtlich der Governance und des Stellenplans des Unternehmens in Bezug auf die angeforderte Dienstleistung angemessen ist.

#### 2. Durchführungsplan der Dienstleistung (*max. 20 Punkte*)

*(Länge: maximal 2 Seiten, DIN A4, Arial 10, Zeilenabstand 1,5)*

Aus dem Durchführungsplan muss die Angemessenheit in Bezug auf die Vorgehensweise zur Koordinierung mit dem Auftraggeber und zur Durchführung der einzelnen Phasen der Dienstleistung, die im Artikel 3 des technischen Leistungsverzeichnisses angeführt sind, hervorgehen.

#### 3. Projektteam (*max. 20 Punkte*)

*(Länge: maximal Nr. 1 Seiten – DIN A4 + 1 Seite für jedes CV)*

Das Projektteam muss aus Personen bestehen, die der italienischen und der deutschen Sprache mächtig sind, um auf eine angemessene Art und Weise mit dem Auftraggeber und

## Allestimento dello stand fieristico di IDM in seno alla fiera ProWein 2024 di Düsseldorf (D)

### Valutazione dell'offerta tecnica

#### Offerta tecnica

*(punteggio massimo 80 punti)*

La valutazione tecnica sarà determinata dalla sommatoria dei punteggi attribuiti ai criteri sottoindicati:

#### 1. Organigramma aziendale (*massimo 20 punti*)

*(lunghezza: massimo n. 1 pagine – DIN A4)*

L'organigramma dovrà evidenziare una struttura aziendale adeguata all'entità e tipologia del servizio richiesto, in termini di governance dell'azienda e di pianta organica aziendale.

#### 2. Piano di attuazione del servizio (*massimo 20 punti*)

*(lunghezza massimo 2 pagine – DIN A4, Arial 10, interlinea 1,5)*

Il piano di attuazione dovrà evidenziare l'adeguatezza in relazione alle modalità di coordinamento con il committente ed allo svolgimento delle singole fasi del servizio, come indicate all'articolo 3 del capitolato tecnico.

#### 3. Team di progetto (*massimo 20 punti*)

*(lunghezza: massimo n. 1 pagine – DIN A4 + 1 pagina per ciascun CV)*

Il team di progetto dovrà essere costituito da persone che hanno padronanza della lingua italiana e tedesca, in modo da poter adeguatamente interagire con il committente e con il

mit dem Personal der Messe Düsseldorf kommunizieren zu können. In Bezug auf die einzelnen Mitglieder des Projektteams muss ein Curriculum Vitae vorgelegt werden, aus dem die Eignung hinsichtlich der erworbenen Ausbildung, beruflichen Befähigung und Erfahrung hervorgeht. Die Teammitglieder können nur mit Zustimmung des Auftraggebers durch Personen mit gleichwertiger beruflicher Eignung ersetzt werden.

#### 4. Case History (*max. 20 Punkte*)

*(Länge pro Case History: maximal 1 Seiten, DIN A4, Arial 10, Zeilenabstand 1,5)*

Der Bieter kann bis zu 3 in den letzten 2 Jahren durchgeführte Dienstleistungen präsentieren, welche in der Komplexität mit den Dienstleistungen, welche Gegenstand dieses Auftrages sind, vergleichbar sind. Dabei muss der Mehrwert hervorgehoben werden, welcher sich für IDM aus der vom Bieter im Rahmen der obgenannten Dienstleistungen angeeigneten Erfahrung ergibt.

Für alle Dokumente verstehen sich die maximalen Seitenangaben inklusive etwaiger graphischer Darstellungen.

personale della Fiera di Düsseldorf. In relazione ai singoli membri del team di progetto dovrà essere presentato un curriculum vitae, dal quale emerga l'idoneità, in termini di formazione, qualifiche ed esperienza professionale acquisite. I membri del team potranno essere sostituiti solo con il consenso del committente, con persone con idoneità professionale equivalente.

#### 4. Case history (*massimo 20 punti*)

*(lunghezza massima per ciascun Case history: 1 pagine – DIN A4, Arial 10, interlinea 1,5)*

L'offerente può presentare fino a 3 servizi svolti negli ultimi 2 anni, di complessità paragonabile a quella dei servizi oggetto del presente affidamento, ponendo in rilievo il valore aggiunto che viene a determinarsi per IDM, in seguito all'esperienza acquisita dall'offerente nell'ambito dei suddetti servizi.

Per tutti i documenti richiesti, le lunghezze massime riguardanti il numero di pagine si intendono comprensive di eventuali rappresentazioni grafiche.

Bewertungskriterien	Subkriterien für die Bewertung	Unterpunktezahl MAX	Punktezahl
<b>1. Organigramm des Unternehmens</b>  Beschreibung der Unternehmensstruktur			20
	- Angemessenheit im Hinblick auf die Governance des Unternehmens	10	
	- Angemessenheit hinsichtlich des Stellenplans des Unternehmens	10	
<b>2. Durchführungsplan der Dienstleistung</b>  Beschreibung des Durchführungsplanes der Dienstleistung			20
	- Angemessenheit in Bezug auf die Vorgehensweise zur Koordinierung mit dem Auftraggeber	10	
	- Angemessenheit in Bezug auf die Durchführung der einzelnen Phasen der Dienstleistung, die im Artikel 3 des technischen Leistungsverzeichnisses angeführt sind	10	
<b>3. Projektteam:</b>  Beschreibung des Projektteams			20
	- Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache	10	
	- Eignung hinsichtlich der erworbenen Ausbildung, beruflichen Befähigung und Erfahrung	10	
<b>4. Case History</b>  Beschreibung von max. 3 in den letzten 2 Jahren durchgeführte Dienstleistungen			20
	- Vergleichbarkeit mit der Dienstleistung, welche Gegenstand dieses Auftrages ist, hinsichtlich Art und Komplexität	10	
	- Hervorhebung des Mehrwerts, welcher sich für IDM aus den Case Histories ergibt	10	
<b>TECHNISCHE PUNKTE INSGESAMT</b>			<b>80</b>

Criteri di valutazione	Sub-criteri di valutazione	Sub-punteggi MAX	Punteggi
<b>1. Organigramma aziendale</b>  Descrizione della struttura aziendale			20
	- adeguatezza in termini di governance aziendale	10	
	- adeguatezza in termini di pianta organica aziendale	10	
<b>2. Piano di attuazione del servizio</b>  Descrizione del piano di attuazione del servizio			20
	- adeguatezza in relazione alle modalità di coordinamento con il committente	10	
	- adeguatezza in relazione alle modalità di svolgimento delle singole fasi del servizio, come indicate all'articolo 3 del capitolato tecnico	10	
<b>3. Team di progetto</b>  Descrizione del team di progetto			20
	- padronanza della lingua italiana e tedesca	10	
	- idoneità in termini di formazione, qualifiche ed esperienza professionale acquisite	10	
<b>4. Case history</b>  Descrizione di max. 3 servizi svolti negli ultimi 2 anni			20
	- analogia con il servizio oggetto del presente affidamento, in termini di tipologia e complessità	10	
	- evidenziazione del valore aggiunto derivante a IDM dai case history	10	
<b>TOTALE PUNTEGGIO TECNICO ASSEGNABILE</b>			<b>80</b>

Für eine homogene Vergabe der Punktezahlen für das Element „Qualität“, vergibt die technische Kommission für jedes Unterkriterium, in Ausübung des eigenen Ermessens, einen Bewertungskoeffizienten nach folgender Staffellung:

AUSGEZEICHNET	1,00
SEHR GUT	0,75
GUT	0,50
AUSREICHEND	0,25
SCHLECHT	0,00

Operative Vorgehensweise für die Parameterangleichung:

Die höchste Punktezahl für jedes Bewertungskriterium wird der maximal vorgesehenen Punktezahl für das entsprechende Kriterium angeglichen, alle anderen Punkte werden im Verhältnis angeglichen.

Die höchste Punktezahl, welche aus der Summe der angeglichenen maximalen Punkteanzahl für jedes einzelne Bewertungskriterium hervorgeht, wird auf die von den Wettbewerbsbedingungen in Bezug auf das technische Angebot (Element Qualität) vorgesehenen Höchstpunktezahl hochgerechnet und zugleich werden dadurch die zugewiesenen Punkteanzahlen der anderen Bieter im Verhältnis angepasst.

Per rendere omogenea l'attribuzione del punteggio per l'elemento "qualità", la commissione tecnica assegnerà per ciascun sub-criterio, in ragione dell'esercizio della propria discrezionalità, un coefficiente valutativo in base alla seguente graduazione:

ECCELLENTE	1,00
MOLTO BUONO	0,75
BUONO	0,50
SUFFICIENTE	0,25
SCADENTE	0,00

Modalità operative per la riparametrazione:

Il punteggio più elevato di ogni singolo criterio di valutazione viene riportato al punteggio massimo previsto per quel criterio e tutti gli altri punteggi vengono riportati in proporzione.

Il punteggio più elevato risultante dalla somma dei punteggi riparametrati relativi a ciascun singolo criterio di valutazione verrà quindi riportato al punteggio massimo previsto dal disciplinare in relazione all'offerta tecnica (elemento qualità) adeguando in misura proporzionale i punteggi attribuiti agli altri concorrenti.